

έδάφη τοῦ Ἡρακλείου (Κρήτης). Δὲν ἐπιτυγχάνει καλῶς εἰς τὰ βαρέα ἀργιλλαμμώδη έδάφη ώς τὰ τῆς Γαστούνης (Ηλείας).

Ἡ ἀγριοσουλτανίνα καὶ ώς σταφὶς εἶναι πολὺ ἀνωτέρα κατὰ ποιότητα τῆς ἐκ Ροζακὶ τοιαύτης, λόγῳ τοῦ λεπτοῦ φλοιοῦ καὶ τοῦ ἐξ αὐτοῦ ἀποκτωμένου ὑπερόχου ξανθοῦ χρωματισμοῦ.

Οὐκ Alberto Pirovano ἐπιδιώξας τὴν δημιουργίαν ἀγιγάρτου διαφορᾶς ἔχούσης ράγας μεγαλυτέρας τῆς ἀγιγάρτου σουλτανίνας, παρήγαγε, διὰ τῆς διασταυρώσεως ταύτης μετὰ τῆς ποικιλίας Zibibbo, διαφορὰν ἐπωνομασθεῖσαν Sultana Moscata (Pirovano 75). Ἡ διαφορὰ αὕτη ὁμοιάζει πολὺ πρὸς τὴν ἀγριοσουλτανίναν διότι περιέχει, κατὰ τὰς πληροφορίας ἡς ἔχω, εἰς τὸ πλεῖστον τῶν ραγῶν ἐν γίγαρτον. Οὕτω, ὅτι ἐπέτυχεν οὐκ Alberto Pirovano διὰ τῆς διασταυρώσεως, ὑπάρχει ἀπὸ πολλοῦ φυσικῶς ἐν Ἑλλάδι, ἀλλ᾽ εἰς τόσον μικρὸν ἀριθμόν, ὥστε νὰ τυγχάνῃ ἀγνωστον.

#### RÉSUMÉ

Le Sultanieh mâle ou Agriosultanina est un cépage presque inconnu, qu'au rencontre très rarement parmi les plantations de Sultanienli en Crète et Peloponèse.

C'est une forme retrograde du Sultanieh.

Il est plus hatif de celui-ci de 4-6 jours. Les grappes simples cylindroconiques suffisamment lâches sont grandes de 20-28 c. m. de longueur sur 12-17 de largeur. Les grains plus gros que ceux du Sultanieh de forme elliptique. Epiderme diaphane couleur jaune d'or très mince et résistant. Chair croquante, parfumée moins douce que celle du Sultanieh.

Les raisins coupés se conservent bien pendant plusieurs jours, grâce à la résistance de l'épiderme et la fermeté de la chair, et peuvent supporter des longs transports.

Par suite de ces avantages ce cépage est indiqué à propager pour la production de raisins de table d'exportation.

**ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑ.**—Τὰ παράσιτα τῆς ἑλονοσίας τῶν πτηνῶν καὶ ἡ συχνότης αὐτῶν εἰς πτηνὰ τῆς βορείας Ἐλλάδος\*, ὑπὸ Ἀντ. Μ. Παπαδάκη. Ἀνεκουνώθη ὑπὸ τοῦ κ. Σπ. Δοντᾶ.

Γνωστὸν τυγχάνει, ὅτι τὰ ὑπὸ τοῦ Danilewsky τὸ πρῶτον (1880) περιγραφέντα παράσιτα εἰς τὸ αἷμα τῶν πτηνῶν, τὰ ὄποια συστηματικώτερον εἴτα καθωρίσθησαν διὰ τῶν ἐργασιῶν τῶν Grassi καὶ Feletti<sup>1</sup>, παρασιτολογικῶς κατατάσ-

\* A. PAPADAKIS.—Avian Malaria Parasites and their incidence in Greek birds.

\* Η παροῦσα ἐργασία ἐγένετο εἰς τὸ ἐν Καβάλλῃ ἐργαστήριον τῆς Rockefeller Foundation. Διευθυντής M. C. Balfour,

σονται ίδιοι με τὰ κατὰ τὴν αὐτὴν περίπου ἐποχὴν περιγραφέντα ἑλοπαράσιτα τοῦ ἀνθρώπου, εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόταξιν Αίμοσπορίδια (Τάξις Κοκκιδιόμορφα, 'Ομοταξία, Σπορόζωα, Συνομοταξία Πρωτόζωα)<sup>2</sup>. Αἱ παρατηρήσεῖς καὶ μορφολογικαὶ καὶ βιολογικαὶ ἀναλογίαι καὶ διμοιότητες μεταξὺ τῶν αἵμοσποριδίων τῶν πτηνῶν καὶ τοῦ ἀνθρώπου διηγούνται ἐν προκειμένῳ τὸ πεδίον τῆς πειραματικῆς ἔρευνης συστηματικῶντος ἐπὶ τῶν πτηνῶν, μὲ ἐπίκεντρον δύο κύρια ζητήματα θεμελιώδους σημασίας, τὰ ἔξης πρώτον, τὴν μελέτην τοῦ πολυπλόκου ζητήματος τῆς ἀνοσίας ἐν τῇ ἑλονοσίᾳ καὶ δεύτερον τὴν μελέτην τοῦ τρόπου δράσεως τῶν διαφόρων χημικῶν παρασκευασμάτων, διτική ἑκάστοτε τίθενται εἰς χρῆσιν πρὸς θεραπείαν τῆς ἑλώδους μολύνσεως τοῦ ἀνθρώπου. Ἐπὶ τοῦ τελευταίου τούτου ζητήματος ἀρκετὸν φῶς ἐπέχυσεν ἡ ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Φ. Κοπανάρη γενομένη ἐν Γερμανίᾳ πρωτότυπος ἐργασία τὸ 1911 ἐπὶ τῆς δράσεως τῆς κινίνης καὶ ἀλλων ούσιῶν, ἐπὶ τῶν διαφόρων μορφῶν τῶν παρασίτων τῆς ἑλονοσίας εἰς τὰ πτηνά, ἐξ οὗ ἐμελετήθη εἴτα καὶ ἡ παράλληλος ἐνέργεια αὐτῶν ἐπὶ τῶν ἑλοπαρασίτων τοῦ ἀνθρώπου<sup>3</sup>.

Διάφορα εἰδη ἑλοπαρασίτων τῶν πτηνῶν ἔχουσι περιγραφῆ, ὡς γνωστόν, εἰς διαφόρους χώρας καὶ εἰς διάφορα πτηνά· οὐχ' ἡτον πάντα τὰ μέχρι σήμερον περιγραφέντα εἰς τὰ πτηνὰ ἀνήκουσιν εἰς τὴν οἰκογένειαν *Haemoproteidae*, εἴτε εἰς τὴν οἰκογένειαν *Plasmodidae*. εἰδη δὲ τῆς τελευταίας ταῦτης είναι καὶ τὰ πλασμώδια τοῦ ἀνθρώπου.

Διὰ τὰ πτηνὰ τῆς Ἑλλάδος, μόνη ἐργασία ὑπάρχουσα είναι ἡ δημοσιευθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου I. Καρδαμάτη τὸ 1908<sup>4</sup>. Οὕτω ὁ ἐν λόγῳ συγγραφεὺς ἐπὶ διαφόρων πτηνῶν προερχομένων ἐκ τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος ἀνεῦρε γενικὴν μόλυνσιν αὐτῶν εἰς ἀναλογίαν 25,64 %. τὰ δὲ στρουθία (σπουργίτης) *Passer domesticus* εἰδικώτερον ἀνεῦρε μεμολυσμένα εἰς ἀναλογίαν 46,01 % μὲ παράσιτα *Danilewsky* ἢ *Halteridium* ἢ *Haemoproteus* ὅπως ἀποκαλοῦνται σήμερον. "Οσον δ' ἀφορᾷ τὴν ἑτέραν οἰκογένειαν παρασίτων, τὰ πλασμώδια, ὁ Καρδαμάτης ἀνεῦρε τὴν ἐξ αὐτῶν μόλυνσιν εἰς διάφορα εἰδη πτηνῶν μόλις εἰς ἀναλογίαν 1 %. εὗρε δὲ τὸ *Plasmodium praecox* ἢ *relictum Grassi* καὶ *Feletti* 1890. Οὐδὲν δμως στρουθίον ἀνεῦρεν μεμολυσμένον μὲ πλασμώδια ἐπὶ ἀριθμοῦ 128 στρουθίων, ὃν τὸ αἷμα ἔζητασεν.

Σχετικῶς μὲ τὸν τρόπον μολύνσεως τῶν πτηνῶν διὰ τῶν αἵμοσποριδίων, ἐν τῇ ἐν λόγῳ ἐργασίᾳ τοῦ Καρδαμάτη δὲν διασαφηνίζεται πλήρως, ἀλλὰ μερικῶς μόνον, τὸ ζήτημα τῶν διαμέσων ξενιστῶν, λόγῳ τοῦ ὅτι τὰ θέματα ταῦτα καθαρίσθησαν τελείως διὰ μεταγενεστέρων ἐργασιῶν.

ΗΜΕΤΕΡΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ.—Ἐξητάσαμεν τὸ αἷμα 230 πτηνῶν συλληφθέντων ἐν τῇ φύσει κατὰ τὴν φθινοπωρινὴν ἐποχὴν τῶν ἐτῶν 1932 (ἐν τῷ Νομῷ Καβάλλας) καὶ 1933 (ἐν τῷ Νομῷ Δράμας) καὶ δὴ τὰ ἔξης πτηνά:

201 στρουθία ἢ σπουργίται (*Passer domesticus*), 28 ἀκανθίδες ἢ καρδερίναι (*carduelis carduelis*), 1 περιστερά ἀγρία (*columba livia*)

Τὸ αἷμα τῶν ἀνωτέρω πτηνῶν ἐξητάσθη εἰς ξηρὰ παρασκευάσματα, χρωματισθέντα κατὰ Giemsa· τὰ ἀποτελέσματα δὲ τῆς ἐξετάσεως ταύτης ἦσαν τὰ ἐξής:

1. Στρουθία. Ἀριθμὸς ἐξετασθέντων 201

Θετικὰ δι’ αἵμασπορίδια γενικῶς 99, ἥτοι 49,2%.

Ειδικώτερον: θετικὰ δι’ αἵμαπορωτέα μόνον 54, ἥτοι 54,6%.

Θετικὰ διὰ πλασμώδια μόνον 26, ἥτοι 26,2%.

Θετικὰ δι’ ἀμφότερα, δηλ. μικτά μιολύνσεις 19, ἥτοι 19,2%.

“Ωστε ἡ γενικὴ μόλυνσις τῶν στρουθίων μὲ παράσιτα τῆς ὑποτάξεως αἵμασπορίδια ἔτοι 49,2%.

Κατ’ οἰκόγενείας δὲ παρασίτων ἡ γενικὴ μόλυνσις ἔτοι:

Δι’ αἵμαπορωτέα 73,7%.

Διὰ πλασμώδια 45,4% συμπεριλαμβανομένων φυσικὰ τῶν μικτῶν μιολύνσεων (19 περιπτώσεις).

2. Ἀκανθίδες ἢ καρδερίναι. Ἐπὶ 28 τὸ αἷμα ἐξητάσθη οὐδεμία ἀνευρέθη μεμολυσμένη.

3. Μία ἀγρία περιστερά ἐξετασθεῖσα ἀνευρέθη μεμολυσμένη μὲ παράσιτα τοῦ αἵμαπορωτέως (*H. columbae*)<sup>1</sup>.

Οἱ κάτωθι πίνακες δεικνύει τὰ ἀνωτέρω ἀποτελέσματα ἀναλυτικώτερον καὶ ἀναλόγως τῆς περιοχῆς ἐξ ἦστι προήρχοντο τὰ πτηνά.

Είδος πτηνῶν	Περιοχή	Αριθμ. εξετασθ.	Θετικὰ		Αἵμαπορωτεῖς			Πλασμώδια		
			ἀριθμός	%	ἀμιγῆ	μικτά	Συνολ.	ἀμιγῆ	μικτά	Συνολ.
Στρουθία	N. Καβάλλας	81	36	44,4	23	8	31	11	8	19
Στρουθία	N. Δράμας	120	63	52,5	31	11	42	15	11	26
	Συνολικῶς	201	99	49,2	54	19	73	26	19	45
Ἀκανθίδες	N. Καβάλλας	28	0	0						
Περιστερά ἀγρία	N. Καβάλλας	1	1	1						

ΜΟΡΦΑΙ ΠΑΡΑΣΙΤΩΝ.—Τὰ παράσιτα τοῦ αἵμαπορωτέως ἀνευρέθησαν ὑπὸ μορφὴν γαμετῶν, συνήθως ὥριμων, ἐντὸς τῶν ἐμπυρήνων ἐρυθρῶν αἵμασφακρίων, μὲ τὸ χαρακτηριστικὸν σχῆμα αὐτῶν, δίκην ἀλτηῆρος· ἐπίσης ἀνευρέθησαν μορφαί τινες νεαρῶν γαμετῶν, ὡς καὶ τινες μορφαὶ μᾶλλον στρογγύλου σχήματος.

Οσον ἀφορᾷ τὰ πλασμώδια ἀνευρέθησαν ὅλαι αἱ μορφαὶ τοῦ διὰ σχιζογονίας πολλαπλασιασμοῦ.

Ἐν σχέσει πρὸς τὸ εἶδος τοῦ πλασμωδίου εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις ἀνεύρομεν τὸ *Plasmodium praecox Grassi* καὶ *Felletti* ἢ *relictum Grassi*, Sergent ἢ

<sup>1</sup> Κατὰ τὸ 1934 εἰς τὴν περιοχὴν Αιγαίου ἐν Πελοποννήσῳ ἐπὶ ἀριθμοῦ 18 περιστερῶν, ὃν τὸ αἷμα ἐξητάσαμεν ἀνεύρομεν 9 μεμολυσμένας μὲ αἵμαπορωτέα, ἥτοι μόλυνσιν 50%.

*cathemerium* Hartman. Ἐκ τῶν ἀλλων εἰδῶν πλασμωδίων, ως τὰ elongatum, rouxi, major, inconstans, κ. ἄ. ἀτινα περιγράφησαν ὑπὸ τῶν Hartman<sup>5</sup> καὶ Raffaele<sup>6</sup> ἐπὶ πτηνῶν, οὓδεν ἀνεύρομεν.

ΔΙΑΜΕΣΟΙ ΞΕΝΙΣΤΑΙ.—Ἡ μετάδοσις τῆς ἔλονοσίας εἰς τὰ πτηνὰ γίνεται, ως γνωστόν, δι’ ἐντόμων καὶ δὴ τὰ μὲν παράσιτα τοῦ αἱμοπρωτέως μεταδίδονται διὰ τῶν μυιῶν *Lynchia maura*, *pseudolynchia* κ. λ. π. (Δίπτερα, Hippoboscidae), τὰ δὲ πλασμώδια μεταδίδονται διὰ κωνώπων ἀνηκόντων εἰς τὰ γένη *culex*, *aedes* καὶ *theobaldia* (Δίπτερα, Culicidae). Μολονότι δὲ διάφορα εἴδη τῶν ἀνωτέρω ἐντόμων ἔχουσι περιγραφή εἰς διαφόρους χώρας, γενικῶς ἐν Εὐρώπῃ οἱ καλύτεροι φορεῖς θεωροῦνται διὰ μὲν τὸν αἱμοπρωτέα ἡ *Lynchia maura*, διὰ δὲ τὰ πλασμώδια ὁ *culex pipiens*.

Εἰς τὰς περιοχὰς Καβάλλας καὶ Δράμας, ἐνθα ἐγένοντο αἱ ἡμέτεραι παρατηρήσεις, ἐκ τῶν μέχρι σήμερον περιγραφέντων ἐντόμων ως φορέων ἡ διαμέσων ξενιστῶν τῶν αἱμοσποριδίων τῶν πτηνῶν, ἀνεύρομεν ὑπάρχοντα τὰ κάτωθι εἴδη:

<i>Lynchia maura</i>	(Δίπτερα. Hippoboscidae)
<i>Culex pipiens</i>	(Δίπτερα. Culicidae γένος <i>Culex</i> )
» <i>modestus</i>	»      »      »
» <i>mimeticus</i>	»      »      »

*Theobaldia longeareolata* (Δίπτερα. Culicidae γένος *Theobaldia*)

*Aedes aegypti* (Δίπτερα. Culicidae γένος *Aedes*)

Οσον ἀφορᾷ τὸν ἀνωφελεῖς κώνωπας τῆς Ἑλλάδος (8 εἰδη), μέχρι τῆς στιγμῆς τούλαχιστον, δὲν ὑπάρχει καμιαία ἀπόδειξις ὅτι εἶναι μεταβιβασταὶ τῶν αἱμοσποριδίων τῶν πτηνῶν.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ.—Τὰ αἱμοσπορίδια ἡ παράσιτα τῆς ἔλονοσίας τῶν πτηνῶν, ἀπαντῶσιν εἰς ἀρκετὴν συχνότητα εἰς τὰ πτηνὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ ιδίως εἰς τὰ στρουθία· οὕτω ἐπὶ 230 πτηνῶν ἐξετασθέντων ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Μακεδονίᾳ καὶ ἐκ τῶν ὄποιων τὰ 201 ἦσαν στρουθία, τὰ τελευταῖα ταῦτα ἀνευρέθησαν μεμολυσμένα γενικῶς μὲ αἱμοσπορίδια εἰς ἀναλογίαν 49,2 %. Ἀπὸ ἀπόψεως δὲ οἰκογενειῶν παρασίτων ἀνευρέθησαν τὰ παράσιτα τοῦ αἱμοπρωτέως, ἀμιγῆ μὲν 54,6 % εἰς μικτὴν δὲ μόλυνσιν μετὰ τῶν πλασμωδίων 19,2 %. Τὰ δὲ πλασμώδια ἀνευρέθησαν ἀμιγῆ μὲν 26,2 %, εἰς μικτὴν δὲ μόλυνσιν μετὰ τοῦ αἱμοπρωτέως 19,2 %, ἥτοι ἡ γενικὴ μόλυνσις τῶν στρουθίων μὲ παράσιτα τῆς οἰκογενείας αἱμοπρωτέως ἥτο 73,7 %, μὲ παράσιτα δὲ τῆς οἰκογενείας πλασμώδια 45,4 %. Τὰ πλασμώδια ἀνηκον ὅλα εἰς τὸ εἶδος *Pl. praecox* ἡ *relictum* Grassi Feletti 1890. Οὔδεν δ’ ἄλλο εἶδος πλασμωδίων ἐκ τῶν περιγραφέντων ὑπὸ διαφόρων συγγραφέων ἀνευρέθη. “Οσον ἀφορᾷ ἔτερον εἶδος πτηνῶν, τὰς ἀκανθίδιας ἡ καρδερίνας, ἐπὶ τῶν 28 ὃν τὸ αἷμα ἐξητάσθη οὐδεμία ἀνευρέθη μεμολυσμένη. Τέλος μία ἀγρία περιστερὰ ἀνευρέθη μεμολυσμένη μὲ παράσιτα αἱμοπρωτέως (*H. columbae*).

"Οσον ἀφορᾷ τὰ ἔντομα, ἀτινα χρησιμεύουν ὡς διάμεσοι ζευγισταὶ τῶν ἀνωτέρω παρασίτων, εἰς τὰς περιοχὰς Καβάλλας καὶ Δράμας, ἐνθα συνελήφθησαν τὰ ἔξετασθέντα πτηνά, ἀνεύρομεν ὑπάρχοντα τὰ κάτωθι εἴδη ἐκ τῶν περιγραφέντων ὡς φορέων τῶν αἵμοσποριδίων τῶν πτηνῶν :

*Lynchia maura*, *Culex pipiens*, *Culex modestus*, *Culex mimeticus*, *Theobaldia longeareolata*, *Aedes aegypti*.

Διὰ τὰ ἀνωφελικὰ εἴδη τῆς Ἑλλάδος δὲν ὑπάρχει, μέχρι τῆς στιγμῆς, οὐδεμία ἀπόδειξις, ἢν εἶναι φορεῖς τῶν αἵμοσποριδίων τῶν πτηνῶν.

#### SUMMARY

In the autumn season of the years 1932 and 1933, 230 blood specimens from an equal number of wild birds caught in Kavalla and Drama areas in Greece, were examined; these birds were as follows: 201 sparrows (*passer domesticus*), 1 wild pigeon (*columba livia*), and 28 goldfinch (*carduelis carduelis*). The results of blood examination were: from the 201 sparrows 99 were found infected for avian parasites, or 49%; from these positive ones 73,7% belonged to the genus *Hæmoproteus* and 45,4% belonged to the *Plasmodium præcox* or *relictum*; into these percentages were included 19 mixed infections (19,8%).

No other species of plasmodium has been seen. Also 1 wild pigeon was found infected with *Hæmoproteus*. None out 28 goldfinch was found infected.

So far as the insect vectors are concerned we have found in the areas where the birds were caught the following insects. *Lynchia maura*, *Culex pipiens*, *C. modestus*, *C. mimeticus*, *Theobaldia longeareolata*, *aedes aegypti* amongst those which have been described as vectors of avian malaria parasites.

So far as the Greek species of Anophelines are concerned, there is no evidence that they are vectors of the avian parasites.

#### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- GRASSI B. e FELETTI. R.—Parassiti malarici negli uccelli: Boll. mens. Accad. Gioenia di Sc. Nat. in Catania; fasc. XIII 1890, fasc. XIV 1890, fasc. XVI 1891, fasc. XVIII 1891.
- WENYON M. C.—Protozoology, Bailliere, Tindall and Cox. London 1926.
- KOPANARIS P.—Die Wirkung von Chinin, Salvarsan und Atoxyl auf die Proteosoma (Pl. præcox) infection des Kanarienvogels. Arch. f. Schiffs- und Tropenhyg. 15, 586-96, 1911.
- ΚΑΡΔΑΜΑΤΗ Ι.—Πραγματεία περὶ Ἐλειογενῶν νόσων, σ. 80-109. 1908, Ἀθῆναι.
- HARTMAN E.—The three species of Bird malaria, *Plasmodium præcox*, *Pl. cathemerium* n. sp. and *Pl. inconstans* n. sp.—Arch. f. Protistenk. 1927, vol. 60, № 1, p. 1-7.
- RAFFAELE G.—Osservazioni sui plasmodidi degli uccelli. Rivista Malariologia fasc. 3, IX, 1930.